



# MauritiusBode

Mededelingenblad Parochie H. Mauritius Schin op Geul

**59<sup>e</sup> jaargang / nummer 6 / juni 2021**

**Pastorie:** pastoor Dieteren Hoogbeek 23, 6305 BH, Schin op Geul, 043-459 1233, wanneer dringend 06-1241 3034.

In deze tijd van de coronacrisis komt het spreekuur op de pastorie te vervallen.

Misintenties en berichten t.b.v. de maand juli s.v.p. opgeven **vóór dinsdag 15 juni 2021**, bij José Vd Hove tel. **043-459 2278**.

**Opgeven voor deelname aan H. Missen:** [anita@kerkschinopgeul.nl](mailto:anita@kerkschinopgeul.nl) of via het contactformulier van onze website of tel. via **043-459 1647**: op woensdag tussen 10.00 en 11.00 uur en op donderdag en vrijdag tussen 16.00 uur en 18.00 uur.

**Opgeven van zieken voor een telefonische afspraak:**

Mw. Anita Nass-Paffen, tel. 043-459 1647

Mw. Maria Dirks-Ladenstein, tel. 043-459 1818

**IBAN nummer NL89 RABO 0146 6012 46**

**(t.n.v. R.K. Kerk St. Mauritius Schin op Geul)**

**Digitale Mauritiusbode: Website:** [www.kerkschinopgeul.nl](http://www.kerkschinopgeul.nl)

## Inhoud

Blz. 2	Woordje van de pastoor
Blz. 3	Coronaregels
Blz. 4/5	Diensten in de maand juni 2021
Blz. 5	Burgerlijke stand
Blz. 6/10	Korte mededelingen / annonces
Blz. 11	Info parochie H Johannes de Doper Oud-Valkenburg
Blz. 12	Bericht Samenwerkende Verenigingen
Blz. 12	Bericht van het Missiecomité

## Woordje van de pastoor

### Het is het hart waarom het gaat!

*Actuele gedachte bij het hoogfeest van het H. Hart van Jezus (11 juni).*

Hart van Jezus, geef me een **RUIM** hart, dat niet langer zelfgenoegzaam is, maar naar anderen toe wil leven, meevoelend met elke vreugde en meelijdend met elke pijn.

Hart van Jezus, geef me een **EENVOUDIG** hart,

dat ik me niet hoger acht dan de minste van de mensen, want ik weet hoe ik zelf Uw barmhartigheid nodig heb.

Hart van Jezus, geef me een **MILD** hart, dat veel kan derven, zodat anderen niets ontbreekt. Leer me mijn bestaan met anderen breken en delen.

Hart van Jezus, geef me een **VRIJ** hart, dat niet verstrikt raakt in kleine angsten en zorgen. Maak me ontvankelijk voor de echte dingen van het leven.

Hart van Jezus, geef me een **TROUW** hart, dat nooit iemand in de steek laat en het vooral opneemt voor hen die faalden, voor hen die misdeden.

Hart van Jezus, geef me een **VERGEVEND** hart, dat geen kwaad aanrekenet en nooit weerwraak neemt. Help me steeds ten volle te vergeven en te vergeten.

Hart van Jezus, geef me een **GELOVIG** hart, dat weet dat Gij mij nabij zijt, dat Gij Uw hand op mijn schouder legt en in al mijn zwakheid mijn sterkte blijft.

Hart van Jezus, geef me een **HOOPVOL** hart, dat ook in diepe duisternis gelooft dat het licht doorbreekt en dat de toekomst goed wordt.

Amen.

Pastoor Constantijn Dieteren.



## **Coronaregels**

De Nederlandse Bisschoppen hebben besloten een beperkte verruiming toe te staan voor wat betreft het aantal aanwezigen bij vieringen. De verruiming geldt alleen voor grote kerkgebouwen die meer dan 300 reguliere zitplaatsen hebben. In deze grote kerken mag met ingang van 29 april maximaal tien procent van het totale aantal zitplaatsen bezet zijn.

Heeft u gezondheidsklachten of voelt u zich niet lekker, kom dan niet naar de kerk.

**Om de Heilige Mis bij te wonen dient u zich aan te melden vóór vrijdagavond 18.00 uur** voorafgaand aan de betreffende zondag. Dit kan op de volgende manieren:

- via het contactformulier op onze website: [www.kerkschinopgeul.nl](http://www.kerkschinopgeul.nl)
- via de mail: [anita@kerkschinopgeul.nl](mailto:anita@kerkschinopgeul.nl)
- telefonisch via 043-459 1647: op woensdag tussen 10.00 en 11.00 uur of op donderdag en vrijdag tussen 16.00 uur en 18.00 uur.

**Mocht u zich al hebben opgegeven en bent u plotseling verhinderd, meldt u zich dan s.v.p. even af, zodat iemand anders in uw plaats kan komen.**

**Neemt u deel aan een viering in Schin op Geul of Oud Valkenburg dan zijn de volgende regels van kracht:**

- U komt binnen via de hoofdingang;
- Ook wordt er door het bisdom dringend geadviseerd om bij binnenkomst en het verlaten van de kerk een mondkapje te dragen;
- Bij binnenkomst en bij het verlaten van de kerk ontsmet u uw handen. In de kerk is handgel aanwezig;
- Gelieve bij binnenkomst de aanwijzingen voor plaatsing te volgen, de banken zijn genummerd. Volg ook de aanwijzingen om de kerk veilig te verlaten;
- Houdt 1,5 meter afstand;
- Om de communie te ontvangen ligt er op de hoek van de bank waar u zit een wit servetje, hier zal de bedienaar de hostie opleggen, waarna u deze zelf kunt pakken om hem te nuttigen;
- Bijdrage aan de collecte kan via een collectebus of in het offerblok bij het verlaten van de kerk;
- Er wordt niet gezongen door gelovigen tijdens de viering.

**Diensten in de maand juni 2021**

**Zondag 6 juni SACRAMENTS DAG**  
**Heilig Sacrament van het Lichaam en Bloed van Christus**

*1e Lezing: Exodus 24, 3-8 Evangelie: Marcus 14, 12-16. 22-26*

**11.00 uur:** Pastoor Piet Benders  
 José Crutzen-Heiligers b.g.v. haar verjaardag  
 Harie Eyssen (*c. begr.*)  
 Fransje Eijssen-Wolters b.g.v. haar verjaardag  
 Siem Witvoet  
 ouders Haesen-Swillens  
 8<sup>e</sup> jrd. Rika Claessens-Smeets  
 jrd. ouders Boumans-Bechols  
 jrd. Sjef Smeets

**Vrijdag 11 juni Hoogfeest van het H. Hart van Jezus**

*1e Lezing: Hosea 11, 1.3.4.8c-9 Evangelie: Johannes 19,31-37*

**9.00 uur: H. Mis**

**Zondag 13 juni 11<sup>e</sup> Zondag van het Kerkelijk Jaar**

*1e Lezing: Ezechiël 17, 22-24 Evangelie: Marcus 4, 26-34*

**11.00 uur:** jrd. Pastoor Willy Coenen, Sophie en ouders  
 Harry Knoren  
 jrd. Pierre Vogels  
 jrd. ouders Beers-Nijssen en dochter Odi en zoon Piet  
 gest. jrd. Joep Souren en familie Souren-Jacobs

**Zondag 20 juni 12<sup>e</sup> Zondag van het Kerkelijk Jaar**

**Vaderdag**

**Feestelijke processiemis,**

*1e Lezing: Job 38, 1. 8-11 Evangelie: Marcus 4, 35-41*

**11.00 uur:** Ant Olzheim b.g.v. zijn verjaardag (*c. begr.*)  
 Finy Olzheim-Schrijvers  
 jrd. ouders Eijgelshoven-Huntjens

*Deze H.Mis wordt opgeluisterd m.m.v. een Fanfare-ensemble*

**Donderdag 24 juni                      Hoogfeest van de Geboorte van de  
H. Johannes de Doper**

*1e Lezing: Jesaja 49,1-6*

*Evangelie: Lucas 1, 57-60. 80*

**9.00 uur:                      H. Mis**

**Zondag 27 juni**

**Sjaasbergergank - H. Mis in de Kluis van te voren opgenomen en  
vandaag digitaal uitgezonden**

Sjef Baadjou

ouders Palmen-Huntjens en overleden kinderen

ouders Marieke en Guus Ruijpers-Eussen

Zef Eussen

ouders Sjr en Agnes Cuijpers-Kevers

jrd. Marieke en Sjeng van Weersch-Savelsberg

Piet Jacobs

Remco van Kuijk

Sjef Dabekaussen

Frans en Sjef Provaas

**Zondag 27 juni                      13<sup>e</sup> Zondag van het Kerkelijk Jaar**

*1<sup>e</sup> Lezing: Wijsheid 1, 13-15; 2, 23-24    Evangelie: Marcus 5, 21-43*

**11.00 uur:                      Zef en Lies Paffen-Pleijers (c. begr.)**

jrd. Hein Heijenrath

voor alle zieken van het bisdom

José Vliegen b.g.v. haar verjaardag (c. begr.)

ouders Maria en Ally Vliegen-van Weersch

Broederschap St.Cornelius en de stille intenties

die ons zijn gegeven

**Dinsdag 29 juni                      Hoogfeest H.H. apostelen Petrus en Paulus**

*1e Lezing: Handelingen 12, 1-11*

*Evangelie: Matheus 16,13-19*

**9.00 uur:                      H. Mis**

<b>Burgerlijke stand van de parochie</b>		
Gedoopt:	2 mei	Evi Bulder
Overleden:	19 april	Pieter Loeff (56 jaar)
	8 mei	Huib Wouters (79 jaar)

## Korte mededelingen / annonces

### Geen processie door het dorp

Ook dit jaar trekt onze mooie processie vanwege de coronamaatregelen niet door de straten van Schin op Geul.

Als alternatief zal de H. Mis van zondag 20 juni om 11.00 uur een feestelijk “processie” tintje krijgen. Deze H. Mis wordt opgeluisterd door een ensemble van onze fanfare. Onder de klanken van een processiemars zal meneer Pastoor, begeleidt door enkele kinderen, in processie, door de kerk trekken. Het priesterkoor zal gesierd zijn met de vlaggen en vaandels van de diverse verenigingen die normaal gesproken meelopen in de processie. Ook zullen van deze verenigingen vertegenwoordigers in de kerk aanwezig zijn.



## **Schutterij St. Mauritius**

Ten aanzien van het koningsvogelschieten dat onder normale omstandigheden op Pinksterzondag plaatsgevonden zou hebben, werd van gemeentewege bericht ontvangen dat - althans voorlopig - geen vergunning afgegeven wordt. Aangezien alle schuttersfeesten dit jaar afgelast zijn en het aan de koningseer geen recht doet een koningsvogelschieten te houden op een latere datum in het jaar met minimaal uiterlijk schutterij vertoon, is inmiddels besloten het koningsvogelschieten door te schuiven naar Pinksterzondag 2022. De huidige schutterskoning Jack Wintjens blijft zodoende in functie tot kermiszaterdag 2022, de dag waarop volgens traditie de den gepland wordt bij de nieuwe koning.

## **Dodenherdenking Schutterij**

De dodenherdenking die normaal gesproken na afloop van de processie van Oud-Valkenburg op zondag 13 juni zou plaatsvinden zal die dag wel doorgaan om 11.00 uur, echter in kleine bezetting. De dodenherdenking in het kader van de kermis van Schin op Geul wordt in aangepaste vorm gehouden op zondag 20 juni a.s. na afloop van de H.Mis van 11.00 uur.

## **Volgend jaar op zondag 22 mei bondsschuttersfeest in Schin op Geul**

Er zijn mooie vooruitzichten voor volgend jaar! Schutterij St. Mauritius is namelijk door het bestuur van de R.K. Zuid-Limburgse Schuttersbond aangewezen om in 2022 een bondsschuttersfeest te organiseren. Aan dit bondsfeest nemen ongeveer 16 schutterijen deel.

De laatste keer dat een dergelijk schuttersgebeuren in ons dorp plaatsvond was in 2016. Het bondsschuttersfeest onder auspiciën van de RKZLSB zal volgend jaar plaatsvinden op zondag 22 mei. Binnenkort zal de organisatie hiervan opgestart worden.

## **Bedankt**

Bij deze willen wij iedereen bedanken voor de vele felicitaties die wij in de vorm van o.a. kaarten, bloemen en andere attenties hebben mogen ontvangen ter gelegenheid van onze Koninklijke Onderscheiding Lid in de Orde van Oranje-Nassau. Het is voor ons een onvergetelijke dag geweest! Wij hopen onze werkzaamheden voor de gemeenschap nog lang te kunnen voortzetten. Ook namens onze partners nogmaals hartelijk dank.

Magda Slootbeek-van Laar en Anton Laeven.

## **Sjaasbergergank 2021.**

Ook dit jaar weer geen feest bij de Kluis tijdens de Sjaasbergergank.

Wederom is het de coronapandemie die ons heeft doen besluiten om geen Sjaasbergergank op de laatste zondag van juni te organiseren. De huidige richtlijnen van het RIVM en daardoor het achterblijven van de benodigde vergunningen maken het onmogelijk deze jaarlijkse traditie te organiseren.

Maakten de mensen vroeger op deze laatste zondag van juni een pelgrimage naar de Kluis om daar de Heilige Mis bij te wonen en te bidden voor ieders gezondheid en alle enge ziektes buiten de stallen met vee te houden? Het moet velen wel iets waard zijn geweest om rond middernacht vanuit Vaals tot Maastricht, te voet, de weg naar Valkenburg te maken en vandaar om 6 uur 's morgens biddend de berg op te gaan naar de Kluis. Het zou nu, tijdens de pandemie, juist de plaats moeten zijn om te bidden voor weerstand tegen het virus. We mogen de gezondheid van de bezoekers, de organisatoren, de pastoor en misdienaren, de buurtvereniging Walem, de schutterij de Oude en Jonge Nobelen uit Valkenburg en ieder die bij dit feest betrokken is, niet blootstellen aan het risico om besmet te raken!

De voorbereidingen om de mis ook dit jaar weer via de televisie of internet uit te zenden zijn in volle gang. Pastoor Constantijn Dieteren van de H. Mauritiusparochie te Schin op Geul zal de Heilige Mis voorgaan en Jos Driessen, onze nieuwe voorzitter, zal tijdens de H. Mis assisteren.

Op welk tijdstip de uitzending zal plaatsvinden en via welke kanalen of media dit zal gebeuren, wordt nog nader bekend gemaakt.

We hopen dat het volgende jaar, in 2022, volgens gegevens uit het verleden de 222<sup>e</sup> keer, de Sjaasbergergank dan ook werkelijk weer bij de Kluis gehouden kan worden. Bestuur Stichting Sjaasbergergank.

## **Dankbetuiging**

Hartelijk dank voor de mooie woorden, prachtige bloemen en de vele kaarten die wij mochten ontvangen na het overlijden van Jef Baadjou. Wij zijn erg onder de indruk en geraakt door de wijze waarop wij samen afscheid hebben genomen.

Fam. Baadjou



## Dorpskalender foto juni: Zwembad van fam. Caubo bij de waterval aan het voetpad van Schin op Geul naar de Drie Beeldjes.

De foto van de zwemmers op de waterval zal omstreeks 1930 gemaakt zijn en niet omstreeks 1947, zoals vermeld op de kalender.

In 1926 krijgt Louis Caubo, zoon van veldwachter Caubo, toestemming voor het exploiteren van zwem- en badinrichting 'De Waterval'. Deze badinrichting, een zwembad nabij de waterval in de Geul aan het einde van de Graafstraat, werd vooral bezocht door in Valkenburg verblijvende gasten. In de jaren die daarop volgen zal dit zwembad voor de nodige beroering zorgen in het vredige Schin op Geul. Vooral is er kritiek op het 'zedeloos gedrag'.

In een krantenpublicatie van 21 september 1929 lezen we:

*Aan alle kanten kan men door de spleten der planken in de kledkamertjes zien..... Personen van beiderlei geslacht gingen na hun bad met elkander stoeien en zich te drogen leggen in het weiland..... Wie zal hier den bezem hanteeren ?*

In 1936 wordt er op advies van de Inspecteur van de Volksgezondheidsdienst geen vergunning meer verleend. Hij heeft geconstateerd dat er diverse rioleringen op de Geul uitmonden waardoor het zwembadwater, dat betrokken wordt uit de Geul, gevaarlijk is voor de gezondheid. Het betekent het einde van de eerste toeristische attractie in Schin op Geul. Maar zeker niet het einde van de toeristische ontwikkeling in ons dorp. Integendeel, die begon toen in feite pas.

Wie er op de foto staan weten we helaas (nog) niet. Als u ons kunt helpen met het achterhalen van de namen van de zwemmers kunt u contact met ons opnemen via de website van de Heemkundevereniging Schin op Geul.



## Restauratie van grafmonumenten van vroegere bewoners kasteel Oost

Op verzoek van de Heemkundevereniging Schin op Geul is in het najaar van 2018 een expert (hr. Tolboom) van de RCE (Rijksdienst voor Cultureel Erfgoed) poolshoogte komen nemen bij een op te knappen grafmonument van vroegere bewoners van kasteel Oost op het parochiekerkhof; hierbij was ook een afgevaardigde van het kerkbestuur aanwezig als ‘tussenpersoon’ richting de eigenaar van de begraafplaats. Verder heeft ook Rogier Lemmens van steenhouwerij de Beitel uit Heerlen de situatie ter plekke bekeken. Duidelijk was dat er verschillende mogelijkheden voor de restauratie zijn, afhankelijk van de subsidiemogelijkheden.



Concreet gaat het om het grafmonument van jhr. De Villers de Pit  en een drietal grafmonumenten bij de muur van de oude pastorie. Hiervoor is in 2019 subsidie aangevraagd bij zowel gemeente als provincie. Door de gemeenteraad werd hierop positief gereageerd en werd een bedrag voor de restauratie toegekend. Bij de provincie bleek de kas helaas leeg. Een tweede poging had meer succes. Op 10 maart jl. werd door de provincie alsnog een subsidie aan het project toegekend. Zoals bij elke subsidie zijn er ook in ons geval een aantal voorwaarden aan verbonden. De restauratie zal door een erkende steenhouwerij uitgevoerd moeten worden; in ons geval steenhouwerij de Beitel. Verder moet aan de vier grafmonumenten onderhoud plaatsvinden en moeten zij schoongemaakt worden. Het maken van een foto- en videoreportage van de uitvoering behoort eveneens tot het totale project, alsmede het plaatsen van QR-plaatjes bij elk gerestaureerd graf met informatie over de geschiedenis en bewoners van kasteel Oost.

Heeft U interesse om een steentje bij te dragen aan dit interessante project? Vrijwilligers zijn van harte welkom. Meer informatie kunt u krijgen bij de voorzitter van Heemkundevereniging Schin op Geul, John van Weersch (06-1890 2051).



## Parochie H. Johannes de Doper Oud Valkenburg

Postadres: Oud Valkenburg 23, 6305 AA Schin op Geul

Pastoor: Constantijn Dieteren tel. 043-459 1233,

wanneer dringend 06-1241 3034.

Contactpersonen voor kerkbestuurszaken:

Algemeen: Hr. Hub Gerekens  
tel. 06-5342 5028

Administratie kerkhof: Hr. Jo & mw. Rita Wachelder  
tel. 043-321 6357

Opgeven berichten: Mw. Paula Gerekens  
tel. 043-459 1207

Bankrekeningnummer: NL23 RABO 0146 6011 73

Berichten t.b.v. de maand juli 2021 kunt U opgeven

**vóór dinsdag 15 juni**



### Diensten in de maand juni 2021

**Zaterdag 5 juni** Vooravond van **SACRAMENTS DAG**

Heilig Sacrament van het Lichaam en Bloed van Christus

*De collecte is bestemd voor het onderhoud van de kerk*

**19.00 uur:** jrd. Lou Gelders  
1<sup>e</sup> jrd. Henk Vankan  
7<sup>e</sup> jrd. Math Huntjens

*Deze H.Mis wordt opgeluisterd door Chris Wouters*

**Zaterdag 12 juni** Vooravond van 11<sup>e</sup> Zondag Kerkelijk Jaar

**19.00 uur:** opgegeven intenties

**Zaterdag 19 juni** Vooravond van 12<sup>e</sup> Zondag Kerkelijk Jaar

**19.00 uur:** Pastoor van den Hoven

**Zaterdag 26 juni** Vooravond 13<sup>e</sup> Zondag Kerkelijk Jaar

**19.00 uur:** uit dankbaarheid

**-Om aan de vieringen deel te nemen dient u zich van te voren aan te melden bij Hub Gerekens tel. 06-5342 5028.**

**-De processie die dit jaar op 13 juni zou plaats vinden komt door de coronamaatregelen te vervallen.**

## Activiteitenagenda voor de maand juni 2021 Van de samenwerkende verenigingen in Schin op Geul

- di. juni** : Iedere dinsdag (10-12u) ‘Open Bieb in ‘t Geboew
- vr. 11 juni** : H. Mis 9.00 uur, Hoogfeest van het H. Hart van Jezus
- zo. 13 juni** : Schutterij St. Mauritius Strucht (kleine bezetting)  
dodenherdenking kerkhof Oud Valkenburg 11.00 uur
- zo. 20 juni** : Feestelijke processiemis om 11.00 uur in de kerk,  
aansluitend dodenherdenking Schutterij St. Mauritius  
Strucht (kleine bezetting) op het kerkhof
- do. 24 juni** : H. Mis 9.00 uur Hoogfeest van de Geboorte van de H.  
Johannes de Doper
- di. 29 juni** : H. Mis 9.00 uur Hoogfeest H.H. apostelen Petrus en  
Paulus

### Bericht van het Missiecomité

Afgelopen week ontvingen wij bericht van zuster Celia uit Kenia. Ze is super blij met de eerste opbrengst uit de groentetuin: 5 zakken maïs, 2 zakken bonen en bijna 2 zakken zonnebloempitten.

Voor de 2<sup>e</sup> oogst hebben ze alleen bonen geplant omdat er te weinig regen is gevallen. Haar dank en zegen geven wij dan ook graag aan u door! Zonder uw bijdrage aan het afscheidscadeau van pastoor Mol was dit niet mogelijk geweest. Wij zijn “gruutsj” op u!

Inmiddels heeft zuster Celia ook hulp gekregen van enkele lokale dames en daar is ze maar wat trots op!



**Berichten voor het volgende nummer van de Mauritiusbode kunnen tot uiterlijk 15 juni as. worden opgegeven bij de redactie:**

- **mw. José Van den Hove-Pluijmaekers, Valkenburgerweg 142 A  
telefoon: 459 2278**
- **hr. Wiebe Appelboom, Mauritiussingel 51, telefoon: 459 2660**